Senioren Schweizermeisterschaft 2023 Anmeldung

Championnat suisse seniors 2023 – Inscription

# Herzlich Willkommen bei den Volleyboys Bienne | Bienvenue chez Volleyboys Bienne

|  |
| --- |
| **Teaminformation | Informations sur l'équipe** |

|  |  |
| --- | --- |
| Geschlecht | Sexe | Frauen | femmes  Männer | hommes |
| Vereinsname | Nom du club |  |
| Teamname | Nom d’équipe |  |
| Anzahl Frauen | Nombre de femmes |  |
| Anzahl Männer | Nombre d’hommes |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Teamverantwortliche | Responsable d’équipe** | |
| Name | Nom |  |
| Vorname | Prénom |  |
| Strasse, Nr. | Rue, n° |  |
| PLZ, Ort | NPA, lieu |  |
| Mobile |  |
| Privat | privé |  |
| E-mail (zwingend|obligatoire) |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Rechnungsadresse | Adresse de facturation** | |
| Verein | Club |  |
| Name | Nom |  |
| Vorname | Prénom |  |
| Strasse, Nr. | Rue, n° |  |
| PLZ, Ort | NPA, lieu |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Bemerkungen | Remarques |  |

|  |
| --- |
| **Bestellung | Commande** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Menge**  **quantité** | **Bezeichnung**  **désignation** | **Preis prix** | **CHF** | **Betrag Total**  **montant total** | **CHF** |
| 1 | Infrastrukturbeitrag pro Person  Frais d’infrastructure par personne | 25.00 | |  | |
| **1** | **KAUTION | CAUTION** | | | **500.00** | |
| **TOTAL CHF** | | | | 2 | |

Betrag pro Person (Spieler/in, Trainer/in) | montant par personne (joueur/joueuse, entraîneur)

2 Die Kosten werden nach Eingang der Anmeldung durch den Organisator in Rechnung gestellt. | L’organisateur enverra la facture après

réception du formulaire d’inscription.

|  |  |
| --- | --- |
| **Kaution + Schiedsrichterkosten\*\* | Caution + Frais d’arbitrage\*\*** | |
| Mit der Bezahlung der Turnierkosten wird eine Kaution von CHF 500.00 erhoben. Die Kaution wird für allfällige Schäden an Einrichtungen und Material, Tageslizenz sowie für die Schiedsrichterkosten verwendet.  Avec le paiement des frais de tournoi, une caution de CHF 500.00 est perçue. La caution est utilisée pour couvrir des dégats éventuels aux infrastructures, le prix des éventuelles licences journalières ainsi que les frais d’arbitrage. | |
| Kautionsrückerstattung an | Remboursement à : | |
| IBAN-Nr.  Numéro d’IBAN |  |
| Name der Bank  Nom de la banque |  |
| Konto-Inhaber  Titulaire du compte |  |
| Adresse Kontoinhaber  Adresse titulaire du compte |  |

|  |
| --- |
| **\*\*Schiedsrichter\*innen | Arbitres** |
| * Alle Schiedsrichter\*innen werden durch die RSK / den Organisator rekrutiert. Die Schiedsrichterspesen werden gleichmässig unter den teilnehmenden Mannschaften aufgeteilt. * Les arbitres seront convoqué⋅e⋅s par la CRA/ l’organisateur. Les frais d’arbitrage sont répartis de manière égale entre les équipes participantes. |

**Anmeldeschluss: Sonntag, 16. April 2023 an** [**tamara.leemann@volleyball.ch**](mailto:tamara.leemann@volleyball.ch)

**Délai d’inscription: Mercredi, 16 Avril 2023 à** [**tamara.leemann@volleyball.ch**](mailto:tamara.leemann@volleyball.ch)

**Achtung: Die Plätze sind limitiert.** „First-come, first-served“. Maximal können 16 Teams bei den Frauen und 12 Teams bei den Männer mitmachen.  
**Attention: Les places sont limitées.** „First-come, first-served“. 16 équipes femmes et 12 équipes hommes au maximum peuvent participer au tournoi.

**Kontaktpersonen | Personne de contact**Swiss Volley : Tamara Leemann / 031 303 37 66 / [tamara.leemann@volleyball.ch](mailto:tamara.leemann@volleyball.ch)

Volleyboys Bienne: Julien Beuchat / 078 655 26 96 / [julien@volleyboys.ch](mailto:julien@volleyboys.ch)